

﴿وَقَالَ رَبُّكُمْ ادْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ﴾

هه نديك

دوعای پر مه عنا و گشتگیر

له قورئانی پیروژ و فهرمووده صه حیجه کاندا

أدعية جامعة

من القرآن الكريم والسنة الصحيحة

ناماده کردن و وه رگی رانی

ماموستا محمد عبد الرحمن لطيف

له بلاو کراوه کانی سایتی به هه شت

www.ba8.org

هه همیشه له گه ثمان بن بو به ره هه می نوی

تیبینی : مافی بلاو کردنه وهی ئەم بابته بو هه موو موسلمانیکه به مهرجی وه کو خوی بلاوی بکاته وهو

دهستکاری نه کریت

﴿رَبَّنَا إِنَّا سَمِعْنَا مُنَادِيًا يُنَادِي لِلْإِيمَانِ أَنْ آمِنُوا بِرَبِّكُمْ فَآمَنَّا رَبَّنَا فَاغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَكَفِّرْ
عَنَّا سَيِّئَاتِنَا وَتَوَقَّنَا مَعَ الْأَبْرَارِ﴾

ئەى پەروردگارمان بەراستی ئیمە بیستمان بانگه‌وازکاریک بانگ دەکات بۆ
باوەرپهینان و دەلیت باوەر بینن بە پەروردگارتان ئیمەیش باوەرمان هینا جا لە بەر
ئەو لە تاوانه‌کانمان خۆشبه و خراپه‌کانمان بسپەرەو و لە گەڵ چاکه‌کاراندا بمانمرینه .

﴿رَبَّنَا وَآتِنَا مَا وَعَدْتَنَا عَلَىٰ رُسُلِكَ وَلَا تُخْزِنَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِنَّكَ لَا تُخْلِفُ الْمِيعَادَ﴾

ئەى پەروردگارمان ئەوێ کە بەلینت پێداوین لە ریی پێغه‌مبەرەکانته‌وه
بماندەری و لە پۆژی قیامه‌تیشدا سه‌رشو‌وپمان مەکە بەراستی تۆ بەلین ناشکینیت و
دوای ناخه‌یت .

﴿رَبَّنَا ظَلَمْنَا أَنفُسَنَا وَإِن لَّمْ تَغْفِرْ لَنَا وَتَرْحَمْنَا لَنَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ﴾

ئەى پەروردگارمان ئیمە سته‌ممان کرد لە خۆمان جا ئەگەر تۆ لیمان خۆشنه‌بیت
و پرهمان پێ نه‌که‌یت ئەوا بەدلنیایی دەبین بە به‌شیک لە خه‌سارۆمه‌ندان .

﴿رَبَّنَا افْتَحْ بَيْنَنَا وَبَيْنَ قَوْمِنَا بِالْحَقِّ وَأَنْتَ خَيْرُ الْفَاتِحِينَ﴾

ئەى پەروردگارمان به‌ینی ئیمە و گەله‌که‌مان بکه‌ره‌وه بە حه‌ق ، تۆ باشترینی
به‌ین که‌ره‌وه‌کانی .

﴿رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا فِتْنَةً لِّلْقَوْمِ الظَّالِمِينَ﴾

ئەى پەروردگارمان نه‌مانکه‌يته جێی تاقیکردنه‌وه بۆ گه‌لی سته‌مکاران .

﴿رَبَّنَا اغْفِرْ لِي وَلِوَالِدَيَّ وَلِلْمُؤْمِنِينَ يَوْمَ يَقُومُ الْحِسَابُ﴾

ئەى پەروردگارمان خۆشبه لە تاوانه‌کانی خۆم و باوک و دایکم و باو‌پار‌داران لە
پۆژی لیپرسینه‌وه‌دا .

﴿رَبَّنَا آتِنَا مِن لَّدُنكَ رَحْمَةً وَهَيِّئْ لَنَا مِنْ أَمْرِنَا رَشَدًا﴾

ئەى پەروردگارمان لە لایه‌ن خۆته‌وه پرهمه‌تمان پێ ببه‌خشه و هۆشمه‌ندیان بۆ
پرهمسینه‌وه‌ له‌ کاروبارماندا .

﴿رَبَّنَا آمِنَّا فَاغْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا وَأَنْتَ خَيْرُ الرَّاحِمِينَ﴾

ئەى پەروردگارمان ئىمه باوەرمان هینا جا لە بەر ئەو لە تاوانەکانمان خۆشبه و بەزەیت پیماندا بێتەو تۆ باشترینى بە بەزیه کانی .

﴿رَبَّنَا اصْرِفْ عَنَّا عَذَابَ جَهَنَّمَ إِنَّ عَذَابَهَا كَانَ غَرَامًا﴾

ئەى پەروردگارمان سزای دۆزهخمان لى دوور بخەرەو بەراستی سزاکەى سهخت و ناپههه ته .

﴿رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ أَزْوَاجِنَا وَذُرِّيَّاتِنَا قُرَّةَ أَعْيُنٍ وَاجْعَلْنَا لِلْمُتَّقِينَ إِمَامًا﴾

ئەى پەروردگارمان پیمان ببخشه لە خیزانهکانمان و وهچهکانمان ئەوہى که چاوهکانمان پى ئوقره بگريت و بمانکەرە پيشهوا بو خوپاريزهران لە تاوان .

﴿رَبَّنَا وَسِعْتَ كُلَّ شَيْءٍ رَحْمَةً وَعِلْمًا فَاغْفِرْ لِلَّذِينَ تَابُوا وَاتَّبَعُوا سَبِيلَكَ وَقِهِمْ عَذَابَ الْجَحِيمِ رَبَّنَا وَأَدْخِلْهُمْ جَنَّاتِ عَدْنٍ الَّتِي وَعَدْتَهُمْ وَمَنْ صَلَحَ مِنْ آبَائِهِمْ وَأَزْوَاجِهِمْ وَذُرِّيَّاتِهِمْ إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ﴾

ئەى پەروردگارمان فراوانى پهحمهت و زانستى تۆ هه موو شتيكى گرتوو ته وه جا لە بەر ئەمه خۆشبه له وانهى که ته وه بيان کردوو و شوينى ريگا کهى تۆ که وتوون و بيانپاريزه له سزای دۆزهخ ، پەروردگارمان بيانخه ره ناو ئەو باخچه يه ي به هه شت که به لئنت پيداون خويان و ئەوانه ش که چاک ده بن له باووباپيرانيان و خيزانه کانيان و نه وه کانيان به راستى تۆ به ده سه لات و دانائيت .

﴿رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا وَلِإِخْوَانِنَا الَّذِينَ سَبَقُونَا بِالْإِيمَانِ وَلَا تَجْعَلْ فِي قُلُوبِنَا غِلًّا لِلَّذِينَ آمَنُوا رَبَّنَا إِنَّكَ رَؤُوفٌ رَحِيمٌ﴾

ئەى پەروردگارمان خۆشبه له ئىمه و ئەو برايانه شمان که پيشمان که وتوون به ئيمان وه پق و کينه نه خه يته ناو دلمانه وه به رامبه ره وانهى که باوهريان هيناوه ، ئەى پەروردگارمان به راستى تۆ به به زى و به په حميت .

﴿رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا فِتْنَةً لِلَّذِينَ كَفَرُوا وَاعْفِرْ لَنَا رَبَّنَا إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ﴾

ئەى پەروردگارمان نەمانکەیتە تاقیکردنەوہ بو ئەوانەى کە کوفریان کردوو و
لایمان خۆشبه پەروردگارمان بەراستی تو بە دەسەلات و دانایت .

﴿رَبَّنَا أٰثِمَمَ لَنَا نُورَنَا وَاعْفِرْ لَنَا إِنَّكَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ﴾

ئەى پەروردگارمان رووناکی باوەرمان بو کامل کە و لایمان خۆشبه بەراستی تو
توانات بە سەرھەموو شتیکدا ھەیە .

﴿رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ﴾

ئەى پەروردگارمان لایمانى قبول بکە بەراستی تو بیسەر و زانایت .

— اللَّهُمَّ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ إِنِّي كُنْتُ مِنَ الظَّالِمِينَ .

خوایە ھیچ پەرستراویک نیە شایستەى پەرستن بێت تەنھا تو نەبیت پاکی بو تو
خوایە لە ھەموو کەمى و نوقوسانیەک بەراستی من یەکیکم لە ستەمکاران بو یە لایم
خۆشبه .

— اللَّهُمَّ حَبِّبْ إِلَيْنَا الْإِيْمَانَ وَزَيِّنْهُ فِي قُلُوبِنَا ، وَكْرَهُ إِلَيْنَا الْكُفْرَ وَالْفُسُوقَ وَالْعِصْيَانَ
وَاجْعَلْنَا مِنَ الرَّاشِدِينَ .

خوایە ئیمان خۆشەوێستکە لە لایمان و بیرازینەوہ لە دلەکانماندا ، وە بێباوەرپی و لە
پێدەرچوون و تاوان کردن ببیزینە لە لایمان ، وە بمانکەرە بەشیک لە ھۆشمەند و
ژیرەکان .

* أدعية جامعة من السنة الصحيحة :

((اللهم أنت المَلِكُ لا إله إلا أنت ، أنت ربي وأنا عبدك ، ظلمت نفسي واعترفت بذني فاغفر لي ذنوبي جميعا إنه لا يغفر الذنوب إلا أنت ، واهدني لأحسن الأخلاق لا يهدي لأحسنها إلا أنت ، واصرف عني سيئها لا يصرف سيئها إلا أنت ، لبيك وسعديك ، والخير كله في يديك والشر ليس إليك ، أنا بك وإليك ، تباركت وتعاليت ، أستغفرك وأتوب إليك))

خوایه تۆ پادشایت و من هیچ په رستراویکم نیه شایستهی په رستن بیّت تهنها تۆ نه بیّت ، تۆ په روه ردگاری منیت و منیش بهندهی تۆم ، ستهمم له خوّم کردووه و دانیش دهنیم به تاوانه کانمدا بویه له هه موو تاوانه کانم خو شنبه به پراستی هیچ که سیّک نیه له تاوانه کان خو شنبیّت تهنها تۆ نه بیّت ، وه پینماییم بکه بۆ باشترین په وشت کهس ناتوانیّت پینمایى بکات بۆ باشترین په وشت تهنها تۆ نه بیّت ، وه په وشتی خراپم لى دور بخره وه کهس ناتوانیّت په وشتی خراپم لى دور بخاته وه تهنها تۆ نه بیّت ، خوایه وه لامى تۆ ددهمه وه و داواکاریه کانت به جى ده گه یه نم و گوپرایه لیت ده کهم ، خوایه هه موو خیریک له دهستی تۆ دایه و خراپه یش نادریته پالّ تۆ ، خوایه من به تۆ ده ژیم و بۆ تۆیش ده ژیم ، هه موو کاره کانت پر به ره که تن و دووریت له هه موو کهم و کورپییه ک ، خوایه داواى لیخو شنبوونت لیده کهم و لای تۆ ته وبه ده کهم .

((اللهم إنني أسألك الجنة وأعوذ بك من النار ، اللهم إنني أسألك الجنة وأعوذ بك من النار ، اللهم إنني أسألك الجنة وأعوذ بك من النار))

خوایه من داواى به هه شتت لیده کهم و په نات پی ده گرم له ناگر ، خوایه من داواى به هه شتت لیده کهم و په نات پی ده گرم له ناگر ، خوایه من داواى به هه شتت لیده کهم و په نات پی ده گرم له ناگر .

((اللهم ارحمني وارزقني وعافني واهدني))

خوایه ره حمم پی بکه و پرزقم بده و لاشه م ساغکه و هیدایه تم بده .

((اللهم اغفر لي ذنبي كله ، دقه وجله ، وأوله وآخره ، علانيته وسره))

خوایه له هه موو تاوانه کانم خوئشبه ، بجوک و گه وره ی ، ئه وه ل و ئه خیری ،

ئاشکرا و نهینی .

((اللهم إني أعوذ بك من عذاب القبر ، وأعوذ بك من فتنة المسيح الدجال ، وأعوذ

بك من فتنة المحيا والممات ، اللهم إني أعوذ بك من المأثم والمغرم))

خوایه من په نات پیده گرم له سزای ناو گوپ ، وه په نات پیده گرم له فیتنه و

تاقیکردنه وه ی ده ججالی چاو سراوه ، وه په نات پیده گرم له فیتنه و تاقیکردنه وه ی

ژیان و مردن (کاتی سه ره مه رگ و پرسیاره کانی ناو گوپ) ، خوایه من په نات پیده گرم

له تاوانباری و قهرزاری .

((اللهم أَلْفُ بَيْنَ قُلُوبِنَا ، وَأَصْلَحْ ذَاتَ بَيْنِنَا ، وَاهْدِنَا سُبُلَ السَّلَامِ ، وَنَجِّنَا مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى

النُّورِ ، وَجَنِّبْنَا الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطُنَ ، وَبَارِكْ لَنَا فِي أَسْمَاعِنَا وَأَبْصَارِنَا وَقُلُوبِنَا

وَأَزْوَاجِنَا وَذُرِّيَّاتِنَا ، وَتَبَّ عَلَيْنَا إِنَّكَ أَنْتَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ، وَاجْعَلْنَا شَاكِرِينَ لِنِعْمَتِكَ ، مَشْتَرِينَ

بِهَا قَابِلِيهَا وَأَتَمِّمِهَا عَلَيْنَا))

خوایه ئاشنایی بخه ره نیوان دله کانمانه وه و نیوانمانیش چاک بکه ، وه پینماییمان

بکه بو ریگاکانی ئاشتی و سه لامه تی و ئیسلامه تی ، وه پرگارمان بکه له

تاریکاییه کانه وه بو پووناکی ، وه به دوورمان گره له خراپه کان ئه وه ی که ئاشکرایه و

ئه وه شی که شاراوه یه ، وه به ره که ت بخه ره نیو بیستنمان و بینیمان و دله کانمان و

خیزانه کانمان و نه وه کانمانه وه ، وه ته و به مان لی و هر گره به راستی تو زور ته و به

وه رگری و به به زه بییت ، وه بمانکه ره به شیک له که سه شوکرانه بژییره کانی نیعمه ته کانت

، ستایشت بکه یین له سه ری و قبولی بکه یین و ته واو و کاملیشی بکه به سه رماندا .

((اللهم إني أعوذ بك من الجوع فإنه بئس الضجيع ، وأعوذ بك من الخيانة
فإنها بئس البطانة))

خوایه من په‌نات پیده‌گرم له برسیتی چونکه به‌راستی برسیتی خراپترین هاوری
سه‌ر جیگایه ، وه په‌نات پیده‌گرم له خیانه‌ت و ناپاکی چونکه به‌راستی خیانه‌ت و
ناپاکی خراپترین ده‌وره‌ده‌ستن .

((اللهم اجعل في قلبي نورا ، واجعل في لساني نورا ، واجعل في سمعي نورا ،
واجعل في بصري نورا ، واجعل خلفي نورا ، وأمامي نورا ، واجعل من فوقي نورا ، ومن
تحتي نورا ، اللهم وأعظم لي نورا))

خوایه روناکی بخه‌ره دلّمه‌وه ، وه روناکی بخه‌ره زمانمه‌وه ، وه روناکی بخه‌ره
بیستنه‌وه ، وه روناکی بخه‌ره بینینه‌وه ، وه وه روناکی بخه‌ره شتمه‌وه ، وه وه
روناکی بخه‌ره پیشمه‌وه ، وه سه‌ره‌وه‌م روناک که‌ره‌وه ، وه ژیره‌وه‌م روناک که‌ره‌وه ،
خوایه روناکیم بۆ‌گه‌وره‌که‌ره‌وه .

((اللهم إني أعوذ برضاك من سخطك ، وبمعافاتك من عقوبتك ، وأعوذ بك
منك ، لا أحصي ثناء عليك أنت كما أثنيت على نفسك))

خوایه من په‌نا ده‌گرم به‌ په‌زانه‌ندیت له تووره‌یت ، وه په‌نا ده‌گرم به
لیبوره‌یی‌ت له سزات ، وه په‌نا ده‌گرم به‌ خؤ له خؤ ، ناتوانم ستایش‌ت بکه‌م به
ئه‌ندازه‌ی ئه‌وه‌ی که‌ خؤ ستایشی خؤت کردوه .

((رب أعني ولا تعن عليّ ، وانصرني ولا تنصر عليّ ، وامكر لي ولا تمكر عليّ ،
واهدني ويسر هداي إليّ ، وانصرني على من بغى عليّ ، اللهم اجعلني لك شاكرا ، لك
ذاكرا ، لك راهبا ، لك مطوعا ، إليك مُخبتا أو منيبا ، رَبِّ تقبل توبتي ، واغسل
حوبتي ، وأحب دعوتي ، وثبت حجتي ، واهد قلبي ، وسدد لساني ، واسلل
سخيمة قلبي))

خوایه یارمه‌تیم بده و یارمه‌تی که‌سیش مه‌ده له سه‌رم ، وه سه‌رم بخه و که‌سیش
سه‌رمه‌خه به سه‌رمدا ، پلانم بۆ‌داریژه و پلانیس دامه‌پریژه له سه‌رم ، وه پینماییم بکه‌

و پینمایى کردنیشم بۆ ئاس بکه ، وه سهرم بڅه به سهر ئه و که سه ی که دهست دريژه ده کاته سهرم ، خوايه وام لي بکه شوکرانه بژيړی تو بم ، زيکری تو بکه م ، له تو بترسم ، گوپړايه لى تو بکه م ، بۆ لای تو بگه پيمه وه ، په روه ردگارم ته وبه م لى قبول که ، وه تاوانه کانم بشوره وه ، وه وه لامى دوعا کانم بده روه وه ، وه به لگه کانم جيگير بکه ، وه پينمايى دلّم بکه ، وه زمانم راست که روه وه ، وه پوخله واتى نيو دلّم دهر پينه .

((اللهم أعني على ذكرك وشكرك وحسن عبادتك))

خوايه يارمه تيم بده له سهر زيکر کردن و شوکر کردن و چاكييتى په رستنت .

((اللهم إنني أعوذ بك من العجز والكسل والجبن والبخل والهزم ، وأعوذ بك

من عذاب القبر ، وأعوذ بك من فتنة المحيا والممات))

خوايه من په نات پيډه گرم له بى ده سه لاتى و ته مبه لى و ترسنوکی و ره زيلی و

پيرى ، وه په نات پيډه گرم له سزای ناو گوږ ، وه په نات پيډه گرم له فيتنه و

تاقیکردنه وه ی ژيان و مردن (.. کاتى سهرمه رگ و پرسياره کانى ناو گوږ) .

((اللهم إنني أعوذ بك من الهم والحزن ، وأعوذ بك من العجز والكسل ، وأعوذ بك

من الجبن والبخل ، وأعوذ بك من غلبة الدين وقهر الرجال))

خوايه من په نات پيډه گرم له غم و په ژاره و بى تاقه تى ، وه په نات پيډه گرم له

بى ده سه لاتى و ته مبه لى ، وه په نات پيډه گرم له ترسنوکی و ره زيلی ، وه په نات

پيډه گرم له زال بوونى قهرز به سهرمدا وه له زال بوونى سته مى پياوان .

((اللهم إنني أعوذ بك من الفقر والقلة والذلة ، وأعوذ بك من أن أظلم أو أُظلم))

خوايه من په نات پيډه گرم له هه ژارى و که مييتى و سهر شوپړی ، وه په نات پيډه گرم

له وهى سته م بکه م و له وهش سته مم لى بکريت .

((اللهم إنني أسألك الهدى والتقى والعفاف والغنى))

خوايه من داواى هيدايت و خو پاراستن له تاوان و پاكييتى و ده وله مه نديت لى

ده که م .

((اللهم إني أعوذ بك من زوال نعمتك ، وتحويل عافيتك ، وفجأة نكمتك ،
وجميع سخطك))

خوایه من په‌نات پیده‌گرم له نه‌مانی نیعمه‌ته‌کانت ، وه له گۆراندنی
خۆشگوزرانیت ، وه له کوتوپری تۆله‌سه‌ندنه‌وه‌ت ، وه له هه‌موو توورپه‌بیکت .

((اللهم إني أعوذ بك من الأربع : من علم لا ينفع ، ومن قلب لا يخشع ، ومن
نفس لا تشبع ، ومن دعاء لا يسمع))

خوایه من په‌نات پیده‌گرم له چوار شت : له زانستیك كه سوودی نه‌بیټ ، وه له
دایك كه له تۆ نه‌ترسیټ ، وه له ده‌روونیك كه تیر نه‌بیټ ، وه له پارانه‌وه‌یه‌ك كه
وه‌لام نه‌دریټه‌وه .

((اللهم إني أعوذ بك من شرِّ ما عمِلْتُ ، ومن شرِّ ما لم أعمل))

خوایه من په‌نات پیده‌گرم له خراپه‌ی ئه‌و کرده‌وانه‌ی وا کردوومن ، وه له خراپه‌ی
ئه‌و کرده‌وانه‌ش وا نه‌مکردوون .

((اللهم إني أعوذ بك من شرِّ سمعي ، ومن شرِّ بصري ، ومن شرِّ لساني ، ومن
شرِّ قلبي ، ومن شرِّ مني))

خوایه من په‌نات پیده‌گرم له خراپه‌ی بیستتم ، وه له خراپه‌ی بینیم ، وه له
خراپه‌ی زمانم ، وه له خراپه‌ی دلم ، وه له خراپه‌ی ئاوی شه‌هوه‌تم .

((اللهم إني أعوذ بك من الهمد ، وأعوذ بك من الترددي ، وأعوذ بك من الغرق
والحرق والهرم ، وأعوذ بك أن يتخبطني الشيطان عند الموت ، وأعوذ بك أن أموت في
سبيلك مدبراً ، وأعوذ بك أن أموت لديغاً))

خوایه من په‌نات پیده‌گرم له دارووخانی شتیك به سه‌رمدا ، وه په‌نات پیده‌گرم له
كه‌وتنه‌خواره‌وه ، وه په‌نات پیده‌گرم له خناكان و سووتان و پیری ، وه په‌نات
پیده‌گرم له وه‌ی كه شه‌یتان تیكه‌لم بیټ له کاتی مردندا ، وه په‌نات پیده‌گرم له
مردنم له کاتی‌کدا كه پشتم هه‌لکردبیټ له تیكۆشان له پیناوی تۆدا ، وه په‌نات
پیده‌گرم له وه‌ی كه بمرم به پیوه‌دراوی .

((اللهم إني أعوذ بك من البرص والجنون والجذام ، ومن سيئ الأسقام))

خوایه من په‌نات پیده‌گرم له گولی و شییتی و گه‌پی ، وه له خرابترینی دهرد و نه‌خوشیه‌کان .

((اللهم احفظني بالإسلام قائما ، واحفظني بالإسلام قاعدا ، واحفظني بالإسلام راقدا ، ولا تشمت بي عدوا ولا حاسدا ، اللهم إني أسألك من كل خير خزائنه بيدك ، وأعوذ بك من كل شر خزائنه بيدك))

خوایه بمپاریزه به هوی ئیسلامه‌وه له کاتی‌کدا که به پی‌وه‌م ، وه بمپاریزه به هوی ئیسلامه‌وه له کاتی‌کدا که دانیشتووم ، وه بمپاریزه به هوی ئیسلامه‌وه له کاتی‌کدا که پراکشووم ، وه به گرفت و غمی من دوژمن و چاوله‌سه‌ربووانم خوشحال مه‌که ، خوایه من داوای هه‌موو خیریتم لیده‌که‌م که خه‌زینه‌که‌ی له ده‌ستی تو دایه ، وه په‌نات پی‌ده‌گرم له هه‌موو خرابیه‌که‌ی که خه‌زینه‌که‌ی له ده‌ستی تو دایه .

((اللهم أصلح لي ديني الذي هو عصمة أمري ، وأصلح لي دنياي التي فيها معاشي ، وأصلح لي آخرتي التي فيها معادي ، واجعل الحياة زيادة لي في كل خير ، واجعل الموت راحة لي من كل شر))

خوایه دینداریه‌که‌م بو چاک بکه که پاراستنی گوزرانمی پی‌وه‌ه‌نده ، وه بواری دونیاشم بو چاک بکه که ژیانمی تی‌دایه ، وه بواری دوارپوژشیشم بو چاک بکه که گه‌پانه‌وه‌می تی‌دایه ، وه ژیانم بکه به مایه‌ی زیاد بوونی هه‌موو خیری‌ک بۆم ، وه مردن بکه به مایه‌ی ئیسراحت بۆم له هه‌موو خرابیه‌که .

((اللهم انفعني بما علمتني ، وعلمني ما ينفعني ، وزدني علما ، والحمد لله على كل حال ، وأعوذ بالله من عذاب النار))

خوایه سوووم پی‌بگه‌یه‌نه‌یه به‌وه‌ی که فی‌رت کردووم ، وه ئه‌وه‌م فی‌رکه که سوووم پی‌ده‌گه‌یه‌نی‌ت ، وه زانستم زیادکه ، وه سوپاس بو خوا له سه‌ر هه‌موو حاله‌تی‌ک ، وه په‌نا ده‌گرم به خوا له سزای ناگر .

((اللهم اغفر لي ذنوبي وخطاياي كلها ، اللهم أنعشني واجبرني واهدني لصالح الأعمال والأخلاق فإنه لا يهدي لصالحها ولا يصرف سيئها إلا أنت))

خوایه له هه موو تاوان و هه له کانم خوئشبه ، خوایه بمژینه وه و که موکووپیه کانم پپر
که ره وه و پینماییم بکه بو کرده وه و په وشتی چاک چونکه به راستی کهس نیه پینماییم
بکات بو کرده وه و په وشتی چاک و خراپه کانیشی لابدات له پیم ته نها تو نه بیئت .

((اللهم اغفر لي خطيئتي وجهلي وإسرافي في أمري وما أنت أعلم به مني ، اللهم اغفر لي خطيئتي وعمدي وهزلي وجمدي وكل ذلك عندي ، اللهم اغفر لي ما قدمت وما أخرت وما أسررت وما أعلنت ، أنت المقدم وأنت المؤخر ، وأنت على كل شيء قدير))

خوایه لیم خوئشبه له تاوانه کانم و نه زانینم و پوچوونم له کاره کانمدا و له وهش که
تو زانا تری پیی له من ، خوایه لیم خوئشبه له وهی که به هه له و له وهش که به
ئه نقه ست و له وهش که به گالته و له وهش که به راستی کردوومن وه هه موو ئه وانه شم
هه یه ، خوایه لیم خوئشبه له وهی که پییشم خستوو و له وهش که دوام خستوو و
له وهش که شار دوومه ته وه و له وهش که ئاشکرام کردوو ، خوایه تو پییشخه ر و توش
دواخه ریت ، وه تو توانات به سه ره موو شتی کدا هه یه .

((اللهم اقسم لنا من خشيتك ما يحول بيننا وبين معاصيك ، ومن طاعتك ما تبلغنا به جنتك ،
ومن اليقين ما يهون علينا مصيبات الدنيا ، ومتعنا بأسماعنا وأبصارنا وقوتنا ما أحييتنا ،
واجعله الوارث منا ، واجعل ثأرنا على من ظلمنا ، وانصرنا على من عادانا ، ولا تجعل مصيبتنا في ديننا ، ولا تجعل الدنيا أكبر همنا ولا مبلغ علمنا ، ولا تسلط علينا من لا يرحمنا))

خوایه ئه وهنده ترسان له خوتمان پیی ببه خشه که بییته به ربه ست له نیوان ئیمه و
سه ریچی کردندا ، وه ئه وهندهش له گوپرایه لی کردنت که بمانگه یه نیته به هه شته که ت
، وه ئه وهندهش له دلنیایی که ناهه موارییه کانم دونیامان له سه ره سووک بکاته وه ،
خوئشگوزرانمان بکه به بیستنمان و بینیمان و توانامان ئه وهندهی که ده مان ژینیت ،
وه ئه وانهش بکه به میرات گری ئیمه ، وه تو له لیسه ندنه وه مان بخه ره سه ره ئه وانه ی
که سه ممان لی ده که ن ، وه سه ره مان بخه به سه ره ئه وانه ی دژایه تیمان ده که ن ، وه

ناهه موارییه کانمان نه خه یتنه نیو ئاینه که مانه وه ، وه دونیا مه که ره گه وره ترین مه به ستمان و ئامانجی زانستمان ، وه که سیک زال مه که به سه رماندا که به زهیی پیماندا نه یه ته وه .

((اللهم انی أسألك من الخیر كله عاجله و آجله ما علمت منه وما لم أعلم ، و أعوذ بك من الشر كله عاجله و آجله ما علمت منه وما لم أعلم ، اللهم انی أسألك من خیر ما سألك به عبدك و نبيك ، و أعوذ بك من شر ما عاذ به عبدك و نبيك ، اللهم انی أسألك الجنة و ما قرب إليها من قول أو عمل ، و أعوذ بك من النار و ما قرب إليها من قول أو عمل ، و أسألك أن تجعل كل قضاء قضيته لي خیرا))

خوایه من داوای خیریکت لی ده که م هر ه مووی هی ئیستایی و داهاتووی ئه وهی که ده یزانم و ئه وه شی که نایزانم ، وه په نات پی ده گرم له خراپه هر ه مووی هی ئیستایی و داهاتووی ئه وهی که ده یزانم و ئه وه شی که نایزانم ، خوایه من داوای ئه و خیرهت لی ده که م که به نده و پیغه مبه ره که ت داوای لی کردوویت ، وه په نات پی ده گرم له و خراپه یه هی که به نده و پیغه مبه ره که ت په نای پی لی گرتوو ، خوایه من داوای به هه شتت لی ده که م و ئه وه شی که نزیك که ره وه یه لی له هر گوفتار و کرداریک ، وه په نات پی ده گرم له ئاگر و ئه وه شی که نزیك که ره وه یه لی له هر گوفتار و کرداریک ، وه داواشت لی ده که م هر بریاریک که بریارت له سه ر داوه بۆم به خیر بیگیپریت .

((اللهم انی أسألك من فضلك و رحمتك ، فإنه لا یملكها إلا أنت))

خوایه من داوای چاکه و به زهیی پی داهاتنه وهت لی ده که م ، چونکه به راستی ئه وانه به دهستی که سه وه نیه ته نها تو نه بییت .

((اللهم بعلمك الغيب وقدرتك على الخلق أحيني ما علمت الحياة خيرا لي ، وتوفني إذا علمت الوفاة خيرا لي ، اللهم وأسألك خشيتك في الغيب والشهادة ، وأسألك كلمة الحق في الرضا والغضب ، وأسألك القصد في الفقر والغنى ، وأسألك نعيما لا ينفد ، وأسألك قرة عين لا تنقطع ، وأسألك الرضاء بعد القضاء ، وأسألك برد العيش بعد الموت ، وأسألك لذة النظر إلى وجهك))

خوابه له بهر خاتر زانستت به په نهانی و توانات به سهر دروستکراوه کاندای
بمژینه نه وه ندهی که ده زانیت ژیان خیری تیډایه بوم ، وه بممړینه نه گهر زانیت مردن خیری
تیډایه بوم ، خوابه وه داوای له تو ترسانت لیده کهم له کاتی په نهانی و ناشکرا بووندا ، وه
داوای وتهی راستیت لیده کهم له کاتی رازیوون و توورپه بووندا ، وه داوای مامناوهندیت
لیده کهم له کاتی هه ژاری و دهوله مه نیدیا ، وه داوای نیعمه تیکت لیده کهم که کو تای
پی نه یهت ، وه داوای نارامییه کت لیده کهم که نه بریته وه ، وه داوای لسی رازی بوونت
لیده کهم دواى برپيارت به سه رمدا ، وه داوای فیئکی ژیانت لیده کهم له دواى مردن ، وه
داوای چیژی تیروانین بو روومه تت لیده کهم .

((اللهم اكفني بحلالك عن حرامك ، وأغنني بفضلك عمن سواك))

خوابه رازیم بکه به شته هه لاکراوه کانت له جیاتی هه رامکراوه کانت ، وه
دهوله مه ندم بکه به چاکه ی خوټ له جگه له خوټ .

((اللهم إني أسألك فعل الخيرات ، وترك المنكرات ، وحب المساكين ، وأن تغفر لي وترحمني ، وإذا أردت فتنة قوم فتوفني غير مفتون ، وأسألك حُبَّك و حُبَّ مَنْ يَحُبُّك ، و حُبَّ عمل يقرب إلى حُبِّك))

خوابه من داوای نه جامدانی چاکه کانت لیده کهم ، وه داوای وازهینان له
خراپه کانت لیده کهم ، وه داوای خوښه ویستی هه ژارانت لیده کهم ، وه داوات
لیده کهم لی مخوښ بیت و به زهیت پیما بیته وه ،

وه نه گهر ویستت خه لکانیک تووشی تاقیکردنه وه بکه یته نهوا بممړینه به بی تووشبوونم
به فیتنه ، وه داوای خوښه ویستنی خوټت لیده کهم وه خوښه ویستنی نهو که سانه ی
که تو یان خوښ دهویت ، وه خوښه ویستنی کرده وه یه که که نزیک که ره وه بیته بو لای
خوښو ویستنی تو .

* وقد أشرع عن عمر (رضي الله عنه) أنه كان يدعو بهذا الدعاء :

(اللهم اجعل خيري عمري آخراً ، وخير أعمالي خواتمي ، وخير أيامي يوم ألقاك)
خوایه با باشتیرینی ته مه نم کۆتاییه که ی بیټ ، وه با باشتیرینی کرده وه کانمیش
کۆتاییه که ی بیټ ، وه با باشتیرینی رۆژه کانی ژیانم ئه و رۆژه بیټ که تییدا ده گم به
تو .

تَقَبَّلَ اللهُ مِنَّا وَمِنْكُمْ

وَالسَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللهِ وَبَرَكَاتِهِ

براتان : مامۆستا محمد عبد الرحمن لطيف

(۰۷۷۰۱۹۸۸۶۲۳)